

第 106/2014 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局林志盈顧問高級技術員，於2011年入職，現隸屬博彩及經濟罪案調查廳清洗黑錢罪案調查處。

林志盈處事沉穩冷靜，分析力強，且嚴謹專注，能為部門預防、偵查和打擊清洗黑錢犯罪的工作出謀獻策，又主動緊貼金融活動的最新發展動向，不斷自我增值，考取專業資格，並運用其豐富知識和經驗，協助部門對清洗黑錢的相關犯罪數據進行整理和研究分析，有效提高執法效率，能力備受肯定。

過去一年，林志盈進行了大量專業分析及建議等支援工作，以配合亞太區反清洗黑錢組織對本澳金融安全風險的評估，又參與了本地跨部門打擊清洗黑錢犯罪措施的研究工作，並負責優化相關犯罪數據庫，在促進本澳反清洗黑錢的執法工作方面貢獻卓著。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第(一)項的規定，經司法警察局局長建議，現特向林志盈顧問高級技術員頒授卓越功績獎，並准予為晉升為司法警察局第一職階首席顧問高級技術員的效力而減少一年服務時間的時限，以資鼓勵。

二零一四年六月十一日

保安司司長 張國華

第 107/2014 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局盧立羽首席刑事偵查員，於1997年入職，現隸屬刑事調查廳搶劫罪案調查科。

盧立羽工作態度嚴謹，辦案能力強，在調查搜證工作中展現極佳的洞察力，為找出破案線索和鎖定作案嫌疑人起到重要作用。作為預防工作小組的負責人，盧立羽具有良好的協調能力，

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 106/2014

Menção de Mérito Excepcional

A técnica superior assessora, Lam Chi Ieng, em funções na Polícia Judiciária desde 2011, encontra-se actualmente a desempenhar funções na Divisão de Investigação de Crimes de Branqueamento de Capitais do Departamento de Investigação de Crimes relacionados com o Jogo e Económicos.

Lam Chi Ieng tem concluído as suas tarefas de forma calma, mostrando uma forte capacidade de análise e uma dedicação rigorosa, assim como tem apresentado métodos e medidas de investigação e combate aos crimes de branqueamento de capitais. A técnica superior, por sua iniciativa, tem vindo a acompanhar de perto as novidades de desenvolvimento das actividades financeiras, aprendendo e estudando mais, para concorrer à qualificação profissional, aplica os conhecimentos adquiridos e a experiência para ajudar esta divisão no estudo e análise de dados relacionados com lavagem de dinheiro, conseguiu-se sobretudo melhorar o trabalho, sendo muito bem reconhecida a sua capacidade.

No ano passado, Lam Chi Ieng efectuou trabalhos de apoio, analisando inúmeros casos de forma profissional e apresentando várias propostas, de forma a colaborar com o «Asia-Pacific Group on Money Laundering» para avaliar os riscos relativos à segurança financeira em Macau. Participou também no estudo das medidas de combate ao branqueamento de capitais a nível interdepartamental, é responsável pela melhoria da base de dados referente à criminalidade, dando assim um contributo para o desenvolvimento do trabalho policial no combate à lavagem de dinheiro em Macau.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo à técnica superior assessora, Lam Chi Ieng, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de acesso à categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, para servir de estímulo.

11 de Junho de 2014.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 107/2014

Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal principal, Lou Lap U, em funções na Polícia Judiciária desde 1997, encontra-se actualmente a desempenhar funções na Secção de Investigação e Combate ao Roubo do Departamento de Investigação Criminal.

Lou Lap U tem demonstrado uma atitude rigorosa, excelente capacidade de investigação, perspicácia no trabalho de inspecção e de recolha de provas, tem desempenhado um papel importante na procura de indícios para a resolução dos casos e na localização dos suspeitos. Enquanto responsável da equipa de prevenção criminal, demonstrou boas capacidades de coordenação.

對各個分隊的巡查工作調遣有度，使分區巡查行動充分發揮防罪作用。

過去一年，盧立羽在預防和打擊盜竊罪案方面不辭勞苦，沉著應對竊匪流竄作案的執法挑戰，以專業的偵查技巧和永不言棄的精神對案件進行串併分析，成功協助部門偵破多宗入屋盜竊罪案，有效遏止同類案件發生，為維護社區安寧和居民財產安全作出了卓越貢獻。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款的規定，經司法警察局局長建議，現特向盧立羽首席刑事偵查員頒授卓越功績獎，以資鼓勵。

二零一四年六月十一日

保安司司長 張國華

第 108/2014 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局梁沛庭首席刑事偵查員，於1998年入職，現任職於情報及支援廳情報綜合處。

梁沛庭擁有豐富的刑偵及情報工作經驗，做事一絲不苟，拼搏進取，能出色地完成上級指派的任務，屢獲局方嘉獎。面對情節複雜的嚴重案件，梁沛庭能夠克服客觀困難，並善用專業技術進行數據分析，找出破案線索，協助鎖定作案嫌疑人，為後續刑偵行動提供有效支援。

過去一年，梁沛庭高效完成上級所交託的各項工作，經常廢寢忘餐，爭取盡速整理和分析罪案資料，讓執法部門把握行動先機，迅速偵破嚴重罪案，對社會法治貢獻卓著。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款的規定，經司法警察局局長建議，現特向梁沛庭首席刑事偵查員頒授卓越功績獎，以資鼓勵。

二零一四年六月十一日

保安司司長 張國華

nação, tem organizado patrulhamentos e inspeções para cada equipa de trabalho de forma proporcional, permitindo com estas operações de inspeção distribuídas em diferentes zonas, resultados evidentes na prevenção criminal.

No último ano, Lou Lap U esforçou-se persistentemente na prevenção e no combate aos crimes de furto, perante os actos criminosos dos assaltantes enfrentou vários desafios, através das técnicas de investigação que domina, nunca se mostrou desanimado, conseguiu perceber as ligações entre os casos e efectuou a respectiva análise, possibilitando assim a resolução de vários casos de furto em residência, que permitiram reprimir com eficácia a ocorrência de casos semelhantes, contribuindo para a salvaguarda da tranquilidade e segurança, bem como dos bens da população.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal principal, Lou Lap U, a Menção de Mérito Excepcional, para servir de estímulo.

11 de Junho de 2014.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 108/2014

Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal principal, Leong Pui Teng, na Polícia Judiciária desde 1998, encontra-se actualmente a exercer funções na Divisão de Informações em Geral do Departamento de Informações e Apoio.

Leong Pui Teng possui uma enorme experiência nos trabalhos de investigação criminal e de recolha e análise de informações e tem demonstrado uma atitude positiva e espírito de iniciativa. Cumprindo sempre com eficácia as missões que lhe foram atribuídas tornou-se, pois, merecedor de muitos louvores atribuídos por esta Polícia. Perante casos graves de circunstância complicada, o senhor Leong conseguiu ultrapassar as dificuldades objectivas, efectuando a análise de dados com técnica profissional, à procura de indícios cruciais, obtendo êxito na confirmação da identidade do autor, facultando o apoio eficaz à operação de investigação criminal.

Durante o ano, Leong Pui Teng cumpriu com eficácia as missões que lhe foram atribuídas, trabalhou durante muitas horas sem qualquer interrupção, organizando e analisando os dados de crime com o mais rápido possível para que a entidade da execução de lei pudesse desmantelar casos graves, dando assim um contributo relevante para a segurança da sociedade.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal principal, Leong Pui Teng, a Menção de Mérito Excepcional, para servir de estímulo.

11 de Junho de 2014.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.